



సి.కొన్సుడ్రీలేవి “గ్రాహకై” రథుయ.

ஆண்ணும் அவசரமில்லை பிரசிவெகரண்டிலே.

නො. 7,955 — 1932 ක්ව නොවුමිලද මස 25 ටෙනි දිනව සිකුරු.

Part IV.— හතරවෙනි කාණ්ඩය.

ଆଜିମୁକ୍ତ ଦୁଇମ ଶିକ୍ଷୀମ ହୋଇଥିଲେ ଅଧିକା ଦୂର୍ଵଳିତି.

Kalutara No. 54.—එස්නායිලර දියාවේ කරුණර දියික්කන්හෙ උප ඒෂජ්ජ උපහා ප්‍රස්ථ හේම මෙහි පැහැ සැදු ඇතුළුවන ආක්‍රීම යෙහුන ඉටිම ආක්‍රීමේ විශ්වාස්වලු ප්‍රකාරයට විසි 1933 කුටු ජනවාරි මා 10 ට වන දිනටු අගයරුවාද පෙරවරු ඩී මිනුම හානායෙලිදී වෙනස්ස්සිකර තිශ්වාස්වහිට හෝ ගිරි, මිකරදෙන්හිට ගොඟය, තු වෙන එන්දම් හේම ස්විස්ස්සිකර තුහි ගෙයෙදී නවා ඇතු. ඔස්නායිලර දියාවේ කරුණර දියික්කන්හෙ එස්නායිලර පස්ස්ස්ස්කුරල් හොං්ස් සැයෙලි පිටුව: නිවෙන තිශ්වාස්වලි රුහු.

F. V. P. മിറ്റ് കുട്ടിയുമുള്ള അംഗം, 81. യാദി—ഖട്ടാവല്ല.

ಫ್ರಾನ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಯಾಗಿರುವ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ						
ಕ್ರಮ.	ನಾಮ.	ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ವಿನಿಯೋಗ	ಅದಿನಿಕಾರ್ತಿಗಳು.	ಅಂಶದಿಂ.	ತಿಳಿ, ಅ.ರ್.ಪ. ತಿಲ್, ರೆ.	
3S	ಬ್ರಿಟಿಷ್‌ಎಂಬ್ರಿಂಡ್‌ನಿಂದ	— .. ಪೆಡಿಸ್ಟ್ ಇಂಟಿಂಜಿನಿಯಲ್‌ರೈಟ್‌ನಿಂದ ಹೂಂಗಾರ	ರಬರ್	.. 0 0 6	125	
3AW	ಬ್ರಿಟಿಷ್‌ಎಂಬ್ರಿಂಡ್‌ನಿಂದ ಬ್ರಿಟಿಷ್‌ಎಂಬ್ರಿಂಡ್‌ನಿಂದ	— .. ವಿ. ಏ.ಮಿ. ಬಿ. ಸ್ಟಾರ್ಟ್‌ಎಂಪ್ಲೈ	ಅಂ	.. 0 0 11	180	
3BK	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್‌ನಿಂದ ವಿನಿಯೋಗ	— .. ವಿ. ಎಂಬ್ರಿಂಡ್‌ನಿಂದ	ಅಂ	.. 0 0 9	105	
1	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್‌ನಿಂದ	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್‌ನಿಂದ	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್ ಕಿನಿಯಾತ್ತಿ ಹೊ. 20,267.	ಯಾ—ಶಿಹಾರ್		
2	ಅಂ	— .. ಬಿ. ಮಿ. ಇಂಂಡ್‌ನಿಂದ	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್	.. 0 0 13	—*	
3	ಅಂ	— .. ಅಂ	ಅಂ	.. 0 0 20	—*	
4	ಅಂ	— .. ಅಂ	ಅಂ	.. 0 0 7	—*	
		— .. ಏ.ಮಿ. ಲೀ. ಸ್ಟಾರ್ಟ್‌ಪಾರ್ಟ್	ಅಂ	.. 0 0 14	—*	
2	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್‌ನಿಂದ ನಾಂ ಹೂಂಗಾರ ಹೆಚ್‌ರಿಕ್‌ನಿಂದ ಹೊಂಡ್‌ನಿಂದ	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್ ಕಿನಿಯಾತ್ತಿ ಹೊ. 20,008.	ಯಾ—ಕ್ರಿಕೆಟ್‌ನಿಂದ			
2	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್‌ನಿಂದ ಹೂಂಗಾರ ಹೆಚ್‌ರಿಕ್‌ನಿಂದ ಹೊಂಡ್‌ನಿಂದ	— .. ಅಂಬ್ರೂ ..	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್ ಕಿನಿಯಾತ್ತಿ ಹೊ. 19,632.	ಕ್ರಿಕೆಟ್‌ನಿಂದ		
2	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್‌ನಿಂದ ಹೂಂಗಾರ ಹೆಚ್‌ರಿಕ್‌ನಿಂದ ಹೊಂಡ್‌ನಿಂದ	— .. ಅಂಬ್ರೂ ..	ಅಂ	.. 0 1 14	—*	
2	ವ್ಯಾಪಕಾಂಶದ ವಿನಿಯೋಗ	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್ ಕಿನಿಯಾತ್ತಿ ಹೊ. 19,674.				
3	ಅಂ	— .. ಬಿ.ಟಿ.ವಿ. ಮಿ. ನೆಂ. ವಿಲೆತ್‌ಬಾಂ	ರಬರ್	.. 0 0 2	100	
4	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್‌ನಿಂದ ಹೂಂಗಾರ ಹೆಚ್‌ರಿಕ್‌ನಿಂದ ಹೊಂಡ್‌ನಿಂದ	— .. ಅಂ	ಅಂ	.. 0 0 5	100	
8	ಅಂ	— .. ಅಂಬ್ರೂ ..	ಬಾರ್‌ಬಾ ಫ್ರಾನ್ಸ್‌ನಿಂದ	.. 0 0 28	—*	
10	ಹೊಂಡ್‌ನಿಂದ ವಿನಿಯೋಗ	— .. ಕೆರಿಕ್‌ಪ್ರಯೋಗ	ಅಂ	.. 0 0 28	—*	
		— .. ಕೆರಿಕ್‌ಪ್ರಯೋಗ	ಬ್ರಿಟಿಂಡ್	.. 0 0 13	250	

නො.	ඉඩීම් නම්.	ඉඩීම් කාර්ය.	අයිතිකමනියන්හා.	අන්දම.	මහත්, අ. රු. ප. මිල, රු.	ආකර්ෂණ
3	සුංග්‍යෝග තොළයාන් දුම්මලයෙන්හිසන	—	එල් සිතියම් නො. 19,945. .. ආක්‍රුව ..	ප්‍රධානය ..	0 1 18	—*
4	වැටකාලුපෙන තොළයාන් න් ගැසුන්ගෙන්හිසන	—	එල් සිතියම් නො. 19,989. .. ආක්‍රුව ..	පාරට ඉතිරිවිම..	0 0 23	—*
7	ගැසුන්ගෙන්හිසන තොළයාන් තු ලෙවිස්සිංසූස් එම	—	.. ප්‍රධානයල් ..	1 0 0	—*	
8	එම	—	.. එම ..	පාරට ඉතිරිවිම..	0 0 8	—*
9	සුංග්‍යෝග නා	—	.. බලිවියු. වි. සේ. මේල්දාන ව්‍යෙන	රබර ..	0 0 4	200
10	සුංග්‍යෝග නා ගැසුන්ගෙන්හිසන	—	.. ආක්‍රුව ..	දෙලට ඉතිරිවිම ..	0 0 28	—*
			එල් සිතියම් නො. 20,272.			
1	ඇලලොදුලයෙන	..	.. ට. එස්ස්ස්සිංසූස් ..	රබර ..	0 0 10	200
2	එම	..	.. ට. ඇම්. ඩේලිස්ස්ප්ල ..	එම ..	0 0 8	200
3	එම	..	.. ට. ඩී. පුන්විස්සිංසූස් ..	එම ..	0 0 12	200
6	තුජකදාලයෙන	..	.. පැරමියස දියස මහනම් ..	නො ..	4 1 2	350
7	තුන්දුලයෙන තොළයාන් පුන්ගෙයාබෙන්න	—	.. ආක්‍රුව ..	දෙලට ඉතිරිවිම ..	3 3 17	—*
			එල් සිතියම් නො. 20,021 ගම—යොරවල.			
1	වුංගාබියාගල්වල	..	.. ආක්‍රුව ..	අලට ඉතිරිවිම ..	1 1 13	—*
			එල් සිතියම් නො. 20,052.			
1	කමහායාච්චිවන්න	..	.. ට. ඩී. වයස් ..	රබර ..	0 0 22	200
4	මේලයෙන්හිසන	..	.. සු. නොයනායාම ..	එම ..	0 0 20	200
5	එම	..	.. සු. පුන්දේරිස් ..	පැල් ..	0 0 25	175
7	අජදුන්වැන්ගෙන්පිටකම්පිය	—	.. ති. ඇල්. රත්නායක ..	රබර ..	0 0 2	150
8	අජදුන්වැන්ගෙන්වන්න ..	—	.. ති. අප්පුසිංසූස් ..	එම ..	0 0 2	150
			එල් සිතියම් නො. 20,097.			
3	යල්ගාබිකුවල්	..	.. එම්. පෙරිසිංසූස් ..	පැල් ගය කොස ..	0 1 10	200
4	එම	..	.. ශේ. ගේලිවිඩ්ප්ල ..	රබර ගය පැල් ..	0 1 26	200
			එල් සිතියම් නො. 19,779. ගම—සාම්බන්දර.			
1	දරකශගලයෙන්පිටකම්පිය	—	.. ති. ඩේලිඩ් ..	රබර ගය පැල් ..	0 0 29	200
			එල් සිතියම් නො. 20,252. ගම—නාරවල.			
1	ඉදිකඩන්න	..	.. එ. ගේල්ස් ..	රබර ..	0 0 20	175
2	එම	..	.. එ. ඇම්. දිනෝරිස් ..	එම ..	0 0 8	120
			ගම—පල්ලිගෙබ.			
3	එම	..	.. එ. ඇම්. දිනෝරිස් ..	එම ..	0 0 26	120
4	පෙරුදුන්කඩ තොළයාන් න් ඉදිකඩන්න	—	.. එ. තී. පෙ. පිසිංසූස් ගය ..	එම ..	0 1 10	200
5	එම	..	.. එ. ගේ. සිමන්ස්ප්ල ..	රබර ගය කොස ..	0 0 35	200
6	එම	..	.. එ. තී. පෙ. පිසිංසූස් ..	එම ..	0 0 17	200
7	එම	..	.. ආක්‍රුව ..	කැකුවල් ..	7 1 6	—*
			එල් සිතියම් නො. 20,253.			
1	අඟ්දේස්නේන්දුලපෙනද ..	—	.. ආක්‍රුව ..	කුල්ල ..	3 2 24	—*
2	එම	..	.. එ. පෙ. පිසිංසූස්ප්ල ..	නො, රබර ..	0 1 10	350
3	එම	..	.. ආක්‍රුව ..	සායාභාෂ්චතිම ..	1 0 0	—*
4	එම	..	.. එම ..	පාරට ඉතිරිවිම ..	0 0 16	—*
5	එම	..	.. එම ..	එම ..	0 0 14	—*
			එල් සිතියම් නො. 20,260. ගම—සාරවල.			
1	තුජකවුල්සුරුපුවන්න	..	.. ඇල්. ති. ඔරුමප ගය තුවන රබර ..	.. 0 1 3	120	
2	එම	..	.. එ. යාකෝරිස් ..	.. 0 0 25	130	
3	එම	..	.. ඇල්. ති. ගෙමිප ..	.. 1 0 17	150	
4	එම	..	.. එම. ති. බව ..	.. 0 0 31	125	
5	මහදුම්විලද	..	.. ඇල්. ති. අමරිස් ගය ඒස් ..	.. 0 0 19	175	
6	එම	..	.. ඇල්. ති. ගෙමිප ..	.. 0 3 27	175	
			එල් සිතියම් නො. 19,471. ගම—පාන්තිය.			
1	එමගාච්චිවන්න තොළයාන් අරජන්නාලකඩපාවිල	—	.. මධි. පැශිනිසිංසූස් ගය තුවන අභ්යන් ..	එම ..	0 3 8	200
2	රතුකාච්චිවන්න	..	.. මධි. අර්නෝලිස් ..	එම ..	0 0 17	100
			ගම—බෝපපිය.			
10	මැදවන්න	..	.. අධි. එම්. නේමිස් ..	එම ..	0 1 22	250
11	මැදවන්නේන්පිටකම්පිය	..	.. ආක්‍රුව ..	ශේන ..	0 1 16	150

* ප්‍රතික්ෂීම සෙස් එකිරුම්කරදීම ප්‍රතිස නොවමි.

මෙම ඉඩීම් නාම වැඩිපුර තකාරනුරු කරකර උප ඒජ්ජ්ස්හාස්සේකාගෙන හා ඒවායේ සිතියම් යට්ටිවියරි ජනරාල් උපකාශකීකාන්ත්ද උපකාශක නැතු.

මෙම 1932 ක්‍රි. නොවැම්බර් 18 චිත්‍ර දින තකාරනුරු උප ඒජ්ජ්ස්හාස්සේකාගෙන හා ඒවායේ සිතියම් යට්ටිවියරි ජනරාල් උපකාශකීකාන්ත්ද උපකාශක නැතු.

සි. ඩී. ඩේව්,
ඉඩීම් නාමගාස්ස්හාස්සේකාගෙන හා ඒවායේ සිතියම් යට්ටිවියරි ජනරාල්

Kalutara No. 55.—බස්හානිර දිය, සේ කළුතර දිස්ත්‍රික්කයෙහි උප ඒෂජ්ඩ උපකාජය තීක්ෂණ මධ්‍ය පහත සඳහන් වෙන ආණුව සන්හක ඉමිති ආණුවේ තිබෙකුවල ප්‍රකාර රැකට වමි 1933 ක්වා එකවාරි මින් 11 ට මින් දින සුදු බඳුදු පෙරවරු යිට මතුමාම කු, නායුලේදී වෙන්සේදී සිකින් විසුණුවට සෙය ගැනීමූ මිනින්දෝ අන්තර්ගත දෙනෙයා, න් වෙන අන්තර්ගත සිජදුකරණට සෙදී නම් ඇතු. බිස්නානිර දිස්ඨ්‍රික්ක කළුතර දිස්ත්‍රික්කයෙහි බවතිර පැසුනුවක් රැක්වා පෙන්වන තීම් කු බලු 70ක්.

ମୁଲ୍ୟ କଣିକାରେ ଟଙ୍କା 19,473 ଟଙ୍କା—ଦୁଇଶହିରାବି.

නො.	ඉඩම් නම.	දැල්ලිමිකාරයා.	අසිතිකමකින්නා.	අන්දම්.	මහය, අ.රු.ප.	මිල.රු.
1	කැටගෙයාචිකුරු	.. — ..	ඩී.වි. මූහසිංහ සහ තුවන් අය	කුමුර	0 0 8,	150
2	කැටගෙයාචිකුරු තිබේ	.. — ..	එම්	ඩපාල් සහ කොස්	0 1 19	150
3	කැටගෙයාචිකුරු පිටක එවිය	— ..	වි. ඩී. මූහසිංහ සහ තුවන්	හොස්	1 0 12	105
			අය			
4	කැටගෙයාචිකුරු තිබේ	.. — ..	වි. වි. මූහසිංහ සහ තුවන් අය	මිලිට	0 0 30	160
5	එම්	— ..	ගෙනුලිය මූහසිංහ	ඩපාල්	0 0 14	100
6	කැටගෙයාචිකුරු පිටක එවිය	— ..	එම්	එම්	0 0 6	200
7	වෛශන්වතකා	— ..	වෛශන්වත සම් යාම	රඛර	0 0 9	150
8	කැටගෙයාචිකුරු තුවන්වතය	— ..	ආණ්ඩුව ..	දියපාරට ඉන්ඩියාල	0 1 6	—*

මල් සිතියලේ කනා. 19,840.

1	වේශන්වත්තායාදේ ඉහුණියාඩ කොටස	—	වේශන් ස්ථ්‍යවත්තු අමුදාම ..	නේ සහ රබර් ..	2	0	19	400
2	මිහානගේවත්තාපිටකරිවිය	—	අංත්‍රිත ..	ඇස්ක ..	0	0	20	100
3	මිහානගේවත්තා	..	අ.ල්. ඩී. එම්. මිල්ස්සිංහ ..	නේ සහ පෙළ ..	0	2	3	300
4	එම ..	—	නො. ම්‍යායිස්සිංහයුරු ..	රබර් සහ පෙළ ..	0	0	28	200
7	ගල්දෙදලයාවත්තා	..	ඒ. අල්. ඩී. එම්. මිල්සිංහ ..	රබර් ..	0	2	26	200
8	එම ..	—	එම ..	එම ..	0	0	4	200
10	මෙ රු ගැඹාත්තමකෙසේන් කිරීම්	—	අංත්‍රිත ..	පාරට ඉතිනි තිම ..	0	0	12	—*

මුද්‍රා සිනියලේ නො. 20,083.

1	විද්‍යාත්මක මූල්‍ය ව්‍යුහ කාර්යාලය	—	—	වි. වි. මූල්‍ය ව්‍යුහ	—	රඛන් සහ කොළඹ	0	1	8	200	
2	මැණ්ඩු තේරු ව්‍යුහ සංස්ථා ව්‍යුහ ප්‍රතිපාදන මධ්‍ය මාධ්‍ය ප්‍රතිපාදන මධ්‍ය	—	—	ඩී. ඩී. මූල්‍ය ව්‍යුහ	—	උපාලු සහ කොළඹ	0	0	20	200	
3	මැණ්ඩු තේරු ව්‍යුහ සංස්ථා ව්‍යුහ සංස්ථා	—	—	ඇං. එම්. මිල්ලේසිංහ	—	රඛන් සහ කොළඹ	0	1	3	200	
4	ඡාලු ප්‍රතිපාදන මධ්‍ය	—	—	ඇං. ඇස්. මිල්ලේසිංහ	—	ඡාලු	—	0	0	19	200
5	භාරත ජ්‍යෙෂ්ඨ මධ්‍ය	—	—	ඇං. ඩී. ඩී. මිල්ලේසිංහ	—	රඛන් සහ උපාලු	1	1	3	200	
6	භාරත ජ්‍යෙෂ්ඨ මධ්‍ය ව්‍යුහ ප්‍රතිපාදන මධ්‍ය	—	—	ඇං. ඩී. ඩී. මිල්ලේසිංහ	—	කොළඹ	—	0	0	11	100
7	භාරත ජ්‍යෙෂ්ඨ මධ්‍ය	—	—	ඇං. ඩී. ඩී. මිල්ලේසිංහ	—	රඛන්	—	0	0	4	200
8	ඡාලු ප්‍රතිපාදන මධ්‍ය	—	—	ඇං. ඩී. ඩී. ඩී. මිල්ලේසිංහ	—	රඛන් සහ උපාලු	0	0	28	200	

ମିଶନ୍ କାର୍ଡ୍ ନଂ. 20-084.

1 காரணிக்கன் டீ. வி. தேவைக்கால .. ரத்தி .. 0 2 9 200
 2 பூது டீ. வி. தேவைக்கால .. ரத்தி .. 0 0 33 200

മുൻ ക്ലിനിക്കളിൽ നോ. 19.628. കമ—ഗരുട്ടേ.

1	රඹල්වැටියෙනුයේ නොකාශා ස්‍ය රඹල්වැටියෙනුයේ	—	..	චට්‌ගේන් සේවනු යම් තම ..	එම්	..	0	0	24	150
2	එම්	..	—	ආක්ෂ්‍යීව ..	..	ඇඳුලට ඉත්ති බිංධාන ..	0	0	34	—*
3	එම්	..	—	චිලිපු. අකුණෑදලිපියාප්‍රසාදයාම්	..	රබර් සහ නොස්	0	0	34	150
4	රඹල්වැටියෙනුයේ සූජීර	—	..	චිලිවි.	අකුණෑදලිපියාප්‍රසාදයාම්	සහ පූජීර	..	0	1	7

මල් සිතියමේ නො, 20,027.

1	କୁର୍ରାଳଙ୍କଣଦ	..	ବି.ପ. ଫାର୍ମିଙ୍କ	ବି. ପି. ଟେଲିଙ୍କ ଅଫ୍ସ୍ସ	..	କପ୍ପା, ଲ୍ରୀ ଯା କୋପ୍	0	1	16	300		
2	ଶ୍ରୀଲ୍ପିତାନନ୍ଦନାନନ୍ଦାପାତ୍ରାଚାରୀ	—	..	କ୍ଷେତ୍ରନାନ୍ଦନାନନ୍ଦାପାତ୍ରାଚାରୀ	ଅଧ୍ୟ	ଅଧ୍ୟ	ଅଧ୍ୟ	0	0	23	300	
3	ଅତ୍ୟ	..	—	..	ରତ୍ନ	..	ରତ୍ନ	..	0	0	2	300
4	ଅତ୍ୟ	..	—	..	ରତ୍ନ	..	ରତ୍ନ	..	0	0	9	300

මුද්‍රා සිනියලේ තො. 20,284. කුඩා පානක.									
	කැස්ටිජේන්ස්කෘත් තොගය:	..	අණවුව	..	පාරට ඉතිරි තීම	0	0	19.5	*
1	කැස්ටිජේන්ස්කෘත් තොගය:	..	අණවුව	..	පාරට ඉතිරි තීම	0	0	19.5	*
2	ඩූ අධිකුත් නෑවල් තු	..	..	..	..	0	0	3.1	*
3	කැස්ටිජේන්ස්කෘත් තොගද	..	..	එම	..	..	0	11.6	*
4	එම	..	..	එම	..	..	0	0.3	*
5	එම	..	..	එම	..	..	0	0.7	*
6	එම	..	..	එම	..	කරනු ලැබුර	0	0	*

ଶ୍ରୀମତୀ
ମିଶ୍ନ ରୁ

නො.	කුඩාම් නම.	ඉල්ලුම්කරගා.	අයිතිවාසිකරණ නා.	අපදාම්. මයනා, අ. රු. ප.	මිල, රු.
		මිල සිනියලේ නො. 20,378	කම—ගුරුදිල.		
1	මසලියදුනදේ කුමුර පිටක එවිය	.. ආච්චිව ..	පාරවතා කුමුරට 0 3 39		—*
			දැනියි තීම		
2	එම	.. —	ඒම. තුෂ්කි-හ යය න්‍යා ඇය කුමුර .. 0 0 8		150
3	එම	.. —	එම පෙරුවත්තා .. 0 0 9		150
4	එම	.. —	කි. කි. කුමුර් රිජ් යය න්‍යා ඇය පෙරුල් යය කොස 0 1 15		250
5	මසලියදුනදෙනෙන	.. —	ආච්චිව .. පාරව දැනියි ම 0 0 1		—*
6	එම	.. —	එම .. එම .. 0 1 12		—*

മുൾ കിവിയക്കി നോ. 19,993. കമ—പ്രഖ്യാതിക്കാവി.

1	காலெர்லயல்கள்	..	அ. தெருவி அண்ணு கிள்ளப்பு	..	ஈடுகளே	..	0	3	8	100		
2	ஏற்று	..	—	..	ஏற்று	..	குறிருத்திடில்	0	3	31	—*	
3	ஏற்று	..	—	..	கி. குதிச்சில்லை	..	ரெட்டு	..	0	0	4	200

මුල් සිනියලම් නො. 19,970. ගලු—නැංගණකිර දෙපත් යාබ්

1.	କୋରକିଳାକୁଣ୍ଡିଲେଖିତିକା	—	..	ଶ. ଅବରଙ୍ଗ ଅଶ୍ଵିନ୍	..	କୁଣ୍ଡିଲ	..	0	0	6	200
2.	ତତ୍ତ୍ୱବିଦୀ ପାଠ୍ୟମାଧ୍ୟାନ୍ତରେ କରିବିଲାଗାନ୍ତିକା	—	..	ଜ୍ଞ. ବିଶ୍ୱାସରାଜ	..	ପ୍ରମାଣେ ଯତ୍ନ ଏକାନ୍ତ	0	1	2	250	
3.	ଅତିକାଳୀନ କାମଲାଙ୍କାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା	—	..	ଜ୍ଞ. କି. ଦିନେଶ୍ଚିହ୍ନ	..	ରବର୍	..	1	1	24	200

මුදල සිනියලේ නො. 19,749. කම්—චට්ටිර දූඩ්ඩ්ස්කෙබ්.

1	භදුලාය-ව්‍යුහය නො-යෙහිව භදුලාය-යුහය	—	..	ඒ. ඩේ. ප්‍රේර	..	රබර්	..	0	0	23	150
2	එම	..	—	..	එම	..	අපුන එලිකළුවලට	0	18		150
3	එම	..	—	..	අ.එ. ඩී. රෙංඩ්, තිස්	..	රබර්	..	0	2	32
4	භදුලාය-ව්‍යුහය නො-යෙහිව භදුලාය-ව්‍යුහය	—	..	අ.එ. ඩී. ජේම්, තිස්	..	කුමුර	..	0	2	1	200

இல் சினியடி ரூ. 20,326. கமு—குசிங்கு.

1	කොඩිපෙන්ස්ට්‍රික්ස්	..	—	..	රෝගීපාදු රඛිතවනු සම්බන්ධ	..	රඛිත	..	3	3	4	250
2	අයුරූප වෘත්තික	..	—	..	ජේ. ගලයාරිස් අප්පුහාම්	..	ඡම	..	0	0	6	150
3	මාරුකාවන්ස් හැනාකාබු	—	—	..	චිඩිලිපු. ඩී. ඩිඩිසිස්ස්ස්	..	ඡම	..	0	0	3	100
	කිව්වන්ස්											
4	මිනුයිපෙරුවාවන්ස්	..	—	..	ආර්. ඇරුණෙයාලිස් අප්පුහාම්	..	පෙපෑල්	..	0	0	1	200
5	ඡම	..	—	..	චිඩිලිපු. ජය්ස් පෙන්ස්ස්ස්ස්ස්	..	රඛිත	..	0	0	6	150
6	ඡම	..	—	..	ඩේ. ලිනිස් සිජ්ස්ස්ස්	..	කැඳුනු සහ කෝපි	0	0	6	50	
7	ංයාඩිපෙන්ස්ට්‍රික්ස්	..	—	..	ආර්ථිව ..	..	පාරටු ඉංජිනේරුව	0	0	13		*

F. V. P. ଲ୍ରୀଲ୍ କିନ୍ତୁ ମେତି ହୋ. 70. ଯତ୍ଥ—କାଳିତପ୍ତିଦ୍ୱାରା

75 සිංහල ගුරුවන්ද .. මහඩි ගල අනුමුව .. කැලේ .. 1 0 20 110

E. V. P. ഓഫീസ് നമ്പർ 89 കോ—ഗ്രാമിക്

11x7 පෙනෙ, වැමුවක්ද නෑ

* මිනින්දි හෝ ඩීරු තිකුරුදීම පිහිටි සිංහලි...

වෙත 1932 නැවත මිනුවේ විවිධ මින් 18 එකක් සිංහ මිනුවේ විවිධ මින්

1932 කුණු ගොඩැලුවර මග 18 නින්දා දහා ගොඩැලුව කුසුම පිශිචිල වෙත ගොඩැලුව මිසු, මිසු, උසු දේප දැනු දැනු යෝ යෝ තෙයු කුසුම තුළුර වේදිය.

సి. టి. లెవింజ్,
కుబిక్ ప్రతిభద్ర కొమిసరీషాస్ లైబ్రరీస్ ప్రోజెక్ట్ విలీ.

ଅଣ୍ଡାକାର ଦିଲ୍ଲି ମୋଟାନ୍ତିକ ଜୀବିତ ପାଇଁ

වම් 1876ක්ටු අවුරුද්දේදී නොමිලර වැඩත් ආස්ථාපනුයේ හයුවෙනි වශයෙන් ප්‍රකාරයට, ආ මුළුවලි කෘතුන්හිකට එහෙම:—අභුත් මිශ්‍රපාධනාලාව පිළිසිය මෙහි පෙනු ඇදාන්වනා ඉඩම් ලබාගැනීම දදායා සූයා කරන පිළිසිය “වම් 1876දී ඉඩම් ලබාගැනීමේ අභුත් ප්‍රකාරයේ” හෙවති කාර්යාලයේ කරන්නෙහින ප්‍රකාරතුවල ප්‍රකාරයට උතුමාණ්‍යවන් සේවකයේ සියි ආකාර මට ඇතුළු, තිබුණි. ඒ ඉඩම් නිමි:—

ମିଶରେଟ୍ ପ୍ରକାଶନୀ ୧୯୮୫ ମାର୍ଚ୍ଚି ୫ ମିଶରେଟ୍

වම් 1932ක්ටු නොවැමිලර මය ඩීවන් දින
කු-ජ්‍යේල් කුවිඹිරිජේලය.

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର. ଲୁହାରୀ,
ଏକାନ୍ତରିକ ଦ୍ୱାରା ଶେଷଣ୍ଠଳୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ಕ್ಷೇತ್ರಕಲೆಕ್ಟರ್		ಉತ್ತರಾಂತಿ ನಾಮ.		ಹಿತಿಹಾರರು, ಅ.ರ್. ಪ.			
42	ಶ್ರುತಿಸಂಪನ್ಮೂಲ (ಹಿತಿಹಾರಿಕ್ಕಿರುವ ದಿನಾಂಕ ಉತ್ತರ)	ಹಿತಿಹಾರಿ	ನಿಬೇಧಿಸಿದ ನಿತಿ)	..	..	0	0 5
49	ಉತ್ತರಾಂತಿ ಹಿತಿಹಾರ	..	..	..	..	0	0 4
56	ಅಂತಿಮ	..	..	..	..	0	0 20
59	ದೀಪಕಾರ್ಯವಲ್ಲಾಗೆ	..	..	..	..	0	0 26
62	ಅವಶ್ಯಕತ್ವಾದಿಕಾರ್ಯವಲ್ಲಾಗೆಂಣಿನ	..	..	1	2	14	
64	ದೀಪಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	2	0 23
68	ಅಂತಿಮ	..	..	..	..	0	0 23
69	ದ್ವಾರಾ ವಲ್ಲಾಗೆಂಣಿನ	..	..	..	..	0	1 15
70	ವಿಧಾನಸಭೆ, ಮೈತ್ರಿ	..	..	..	..	0	2 17
71	ದ್ವಾರಾ ವಲ್ಲಾಗೆಂಣಿನ	..	..	..	..	1	2 6
73	ಪ್ರಾಂತೀಯ	..	..	..	..	1	3 0
75	ವಿಧಾನಸಭೆ, ಮೈತ್ರಿ (ಉತ್ತರಾಂತಿ ರಾಜೀವ್ ಕಾರ್ಯ ನಿಬೇಧಿಸಿದ ನಿತಿ)	..	..	..	..	0	1 39
77	ಅಂತಿಮ (ಅಂತಿಮ)	..	..	..	..	0	2 7
79	ವಿಧಾನಸಭೆ, ಮೈತ್ರಿ ವಿಭಾಗ	..	..	..	..	0	1 25
80	ಒಳಿನ್ನಿಂದಿರುವಿರುವಿನದ್ದಿನ (ಗಳಿ)	..	..	..	..	0	1 1
82	ಹೊರಣ್ಣಾಂತಿರಾಜೀವ್ ಕಾರ್ಯ (ಉತ್ತರಾಂತಿ ರಾಜೀವ್ ಕಾರ್ಯ ನಿಬೇಧಿಸಿದ ನಿತಿ)	..	..	..	..	0	0 22
84	ಹಿತಿಹಾರಿಕ್ಕಿರುವ	..	..	..	..	0	0 9
85	ಉತ್ತರಾಂತಿ ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ (ಉತ್ತರಾಂತಿ ರಾಜೀವ್ ಕಾರ್ಯ ನಿಬೇಧಿಸಿದ ನಿತಿ)	..	..	..	..	0	0 30
88	ಘೃಷ್ಣಾಲ್ಯಾಂತಿರಾಜೀವ್ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	0	2 3
89	ಹಿತಿಹಾರಿ ಸಾರ್ಕಾರ ಹಿತಿಹಾರಿ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	5	0 11
90	ಉತ್ತರಾಂತಿ ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	0	3 21
91	ಅಂತಿಮ ನಾಯಕಾರ್ಥಿ ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	1	2 10
92	ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	0	0 38
94	ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ ನಾಯಕಾರ್ಥಿ ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	1	2 27
98	ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ (ಉತ್ತರಾಂತಿ ರಾಜೀವ್ ಕಾರ್ಯ ನಿಬೇಧಿಸಿದ ನಿತಿ)	..	..	..	..	0	0 37
99	ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ (ಅಂತಿಮ)	..	..	..	..	0	1 22
101	ಹಿತಿಹಾರಿಕ್ಕಿರುವ	..	..	..	..	0	0 8
102	ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ (ಉತ್ತರಾಂತಿ ರಾಜೀವ್ ಕಾರ್ಯ ನಿಬೇಧಿಸಿದ ನಿತಿ)	..	..	..	..	0	2 37
103	ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	3	1 30
104	ಹಿತಿಹಾರ್ಡ್ ಕಾರ್ಯ	..	..	..	..	1	0 27

[ଶକ୍ତିବର କ. କ. 22-1932.]

1931-ലെ ട്രബിൽ നിർവ്വിദ്ധക്കീര്ത്തി മുൻ അജ്ഞാപത്രമാണ്.

ଶ୍ରୀରାମକୃତି ଅଷ୍ଟତିମ ପୁରୁ, 258 (ମହାଶୁଲର)

මිට යාකර නිඛෙන උප ලේඛනයෙහි විස්සරවෙත ඉඩම් ව්‍යුත් ක්‍රියාවලය නො ඇත්තා මෙයි ප්‍රාග්ධනයෙහි දැක යම් කෙනෙහෙතුව යම් අභිජනනයි. 1932 ජූලි නොවුම්බර් මස 25 නැදහා පවත් ඇත් මායාදයක ඇතුළත මෙයි පාහක අස්ථියකරණ මාවෙකා ඉදිරිපත් නොකළුයා නෑ එක් ඉඩම රුස්සනුකා ඉඩම කැසි 1931 ජාත්‍ය ඉඩම් තීරුවූල්දීම් අඟ්‍රෑසන් 5 (1) වහා ප්‍රකාශනය යටත් ප්‍රකාශන රුපුලියා මෙයි එවද රුප්‍රකාශනය ඉඩම් ව්‍යුත් ව්‍යුත් ප්‍රකාශනය නො ඇත්තා මෙයි ප්‍රාග්ධනයෙහි දැක යම් කෙනෙහෙතුව යම් අභිජනනයි.

වල 1932 කුඩා ගෙන්සේර් වහා 28 වෙනි දින සංක්‍රාමී ඉඩු හිරුවේ නැති තුළ නැති තුළ නැති

ପି. କୀରତିଶ୍ଵର, କୀରତିଶ୍ଵର ପାଇଁ ପାଇଁ

(b) තෙක් ඉඩම්වලට නොගෙයාන් එසින් එකකිවත් උරුහි සහ යම් පාර්සේට අධිකිත්තම් ක්‍රී, ඒ ඉඩම්වල නොගෙයාන් ඉඩම්වලට එකිනෙකුම් ක්‍රී හිටියට පූරුණය ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිමවලට ම, දිවිද මෙම දැන්වීමෙන් ඇතුළත තිමකරිවලින් එකස් නොවුද යම්කිසි තිමකරියක් මෙම දැන්වීමෙන් විභාග නොකරණ ලැබේ. එවැනි තිමකරියකට පැයිතිකම් කියාසිටිම උච්චංග නොවේ.

දැන ගෙවනය.

ଲିଖିବା ଦ୍ୟାଜାରେ ଉକ୍ତଙ୍କୁ ପର ଦ୍ୟାକୀଙ୍କରେଣ୍ଟ ଶୁଣିଅହେ ଏହାରୁ ଯାହେ
କୁଣ୍ଡଳାରେ ଦ୍ୟାକୀଙ୍କରେଣ୍ଟ ଲେଖିବା ମୁକ୍ତି-ପରିଚାଳନା ଯାହା
କାହାର ମିଳିବା କୁଣ୍ଡଳାରେ ମେହି ପରିଚାଳନା ମୁକ୍ତିପରିଚାଳନା ମୈଦିନି
ପରିଚାଳନା କୁଣ୍ଡଳାରେ ମେହି ପରିଚାଳନା ମୁକ୍ତିପରିଚାଳନା ମୈଦିନି—

• දෙපුරට : බස්නාහිර උඩපලානකෝරලේ මැදිගාඩ සහ ආරස්වතියෙහි පිළිබඳ තොරතුරු නිමිත්තියි.

நூலை விரிவு : விளைவு முறை பரந்தம் யான களில் ஒன்று.

ଦେଖିଲେ ପରିମାଣକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିପରିଚ୍ୟତା ଯନ୍ତ୍ର କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିଛି।

ବିଜ୍ଞାନୀରତଃ ପାଇଁଲେଖିଲୁଙ୍କକୌରଦେଖି ଏହିତମୁହୂରତ ଯନ୍ତ୍ର ଅତିରିକ୍ତ ଯତ୍ନ ଦ୍ଵାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥିଲା ।

ලංකා මැණිංති මුදල් සකියමේ නො. 142.

59	ಶಿಕ್ಷಣ, ಪಾಠದಿಗೆ ಉತ್ತರವುಕರ ನೀವಿನ (ತಿಂ)	..	0	0	10
62	ಹಿರಿಯಡರವಿನ್ನಕ	(ಶಿಕ್ಷಣ) ..	0	0	14
65	ಅಂ	(ಅಂ) ..	0	0	11
66	ಹು, ಕಿರಿಹಂನವಿನ್ನಕ	(ಅಂ) ..	0	0	4
67	ಲಬಿಹಂನ್ನಕ	(ಅಂ) ..	0	0	8
70	ನಾಹಣಣಂಹಂನ್ನಕ	(ಅಂ) ..	0	0	15
71	ಹೈಕಿರಿಹೆನ	(ಅಂ) ..	0	0	21
72	ಗಳಿಸಣ, ಪಾರ	..	0	1	20
73	ಬೈಕಿಲಿಪಿರಿಹೆಣನ, ಹಾಟಿಲ್ಲಿಪಿರಿಹೆಣನ ಇಹ ಹೈಕಿರಿಹೆನ	..	1	3	4
75	ಹೈಕಿರಿಹೆನ ಸಹ ಬೈಕಿಲಿಪಿರಿಹೆಣನ (ಗಳಿ ಣ, ಪಾರದಿಗೆ ಉತ್ತರವುಕರ ನೀವಿನ ತಿಂ) ..	0	0	12	
76	ಅಂ (ಅಂ) ..	0	0	31	
81½	ಹಾರಣಿಪಾರ	..	0	0	1
82	ಇಮಿಸಣ, ಪಾರ	..	0	0	6
83	ಅಂ	..	0	0	5
84	ಅಂ	..	0	0	6
87	ಹೈಕಿರಿಹೆನ ಸಹ ಬೈಕಿಲಿಪಿರಿಹೆಣತ	..	4	1	31
93	ಗಳಿಸಣ, ಪಾರ	..	0	0	6
101	ಲಂಬಿಂದಿಹೆಣಾರ್	..	0	0	34
102	ಉನಾಹಂಹಿನ್ನಕ	..	0	0	25
109	ವಲ್ಲಹಿನ್ನಹ	..	1	0	19
114	ಅಂ	..	0	2	25
115	ಅಂ	..	0	2	4
120	ಅಂ	..	0	2	18
124	ತಲೆಹಿನ್ಯಾಲ್ಲೆಲ್ಲಾಹನ	..	0	2	29
125	ಹೈಕಿರಿಹೆನ ಸಹ ಬೈಕಿಲಿಪಿರಿಹೆಣನ	..	1	1	28
127	ರಣಪಾಹಿನ್ನಹ	..	3	2	5
128	ಫ್ರೆಗ್ಲಾಹಿನ್ನಹ	..	4	1	2
129	ಅಂ	..	0	3	31
130	ಪಾರ	..	1	1	24
131	ಫ್ರೆಗ್ಲಾಹಿನ್ನಹ	..	2	3	2
133	ಪ್ರೆಪಾಲ್ಲೆಹೆನ ಸಹ ಬೈಕಿಲಿಪಿಹೆಣನ	..	0	2	16
134	ಇಮಿರಹಿಲ್ಲಾಹಿನ್ನಹ	..	1	0	9
138	ಹಾಂಹಿಲ್ಲಾಹಿನ್ಯಾಹಿನ್ನಹಿನ್ನಹ	..	0	2	37
142	ಫ್ರೆಗ್ಲಾಹಿನ್ನಹ	..	4	2	31
143	ಅಂ	..	0	3	5
144	ಅಂ	..	0	2	4

[ବିଷ୍ଣୁପଦ ହି. କି. 23—1932.]

କଣ୍ଠବ୍ୟାକ୍ତି.

සඳහකුන්රපු තුබමි.

ଓଲ୍ଡ କିନିଯାରେ ୧ହାତିମାର୍ଗ 13,106.

கிட்கலைகள்.	பின்திடம்.	வித்திகரம், அ. ரூ. ப.
20349 சிவகங்பஸுவி	..	0 0 20·5
20350 மூடி	..	0 0 11·2
20351 மூடி	..	0 0 8
20352 மூடி	..	0 0 8

(අනුසංශ්‍යකාලී) ආර. ඇමු. ඇමු. වරිසලි,
බස්නාතිර දියාමේ වැඩබලන
ය මෙවැමි ජ්‍යෙෂ්ඨ තු දියාම්පෙ.

වති 1932කට තොටුපැලිබරක මස 22වන් දින
සෙකුප්පූ ක්‍රිඩාවේ විටියෙයි.

ଓଡ଼ିମତିକେବି ପଣିଟି ଆ ଅନ୍ଧାରୀ ହୃଦୀମଳ୍ଲ ଛାଇଦି.

କେବୁ କୁର୍ରାମ୍ବନଙ୍କୁ ଦେଇ କିମିଳିତ ପେନ୍ଡିଯନ ଦେଇଲା
କେ, ବି ପିଲିପି କେ. 20 'ଟି' ଦରଙ୍ଗ ଅ. 1 ରୁ. 1 ଲ. 9 ଟଙ୍କା ପିଲାର
ଖୁଣ୍ଡି ଦୁଇଟି କରିବାକୁ ଉଚ୍ଚ 1933କୁ ଶବ୍ଦରେ ଏହାବେ କିମିଳିତ
ଦିନ କିମି ଅଟିବା ଅଧିକର୍ତ୍ତାକୁ କେତେ କିମି କିମିଲା
କିମିଲା ଯାହାକୁ ତିଲେଟେଗେବୀରୁ ପାଇବା କିମି କିମିଲା କିମିଲା
ଦେ କୁର୍ରାମ୍ବନଙ୍କୁ ବିଷକ୍ତ ପାଇବାରେ ଆଣ୍ଟାରି ଶେଷକୁ
ଦେଇବାକୁ କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା
ଦେଇବାକୁ କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା କିମିଲା

වැඩි පියාර කොපකි කවිවේලියන් ඉල්පුවීකාට ප්‍රති යහු තැකී.

ଫର୍ମ ଆମ୍ବାମ୍ବ ଆମ୍ବାମ୍ବ ପିଲାଇ,
ପିଲାଇ ପାତାକିର ପାତାକିର ପାତାକିର
ଶୁଣି ଶୁଣି ଶୁଣି ଶୁଣି ଶୁଣି ଶୁଣି

ଓଡ଼ି 1932କୁ କଣ୍ଠାଲ୍‌ପାତାରେ ମାତ୍ର 22 ଲେଖି ଦିନ
କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କ କୁଳିବେଳିଯେଦୀରୁ.

ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಸ್ಥಾನ

ତେବେ କୁଳାଙ୍ଗ ରାଜୁ ଏହି କାଳିଦୟନାମିତିପର ଅଶ୍ଵ କୁଳାଙ୍ଗ ରାଜୁ
କୁଳାଙ୍ଗ ଅଞ୍ଚଳିତ କାରାଧିକ ଲୁଣାନ୍ତି. ଉଚ୍ଚ ଅଞ୍ଚଳିତ ତିକିନ୍
ନୀରୁତି କାରାଧିକା, କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ
କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ
କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ କୁଳାଙ୍ଗ

උහුන්සේ බලය නිඩී.